

*Арабские термины, упомянутые в статьях «Новой философской энциклопедии» (М.:Мысль, 2000)*

Арабские термины приведены в русской транслитерации. Вначале указаны слова, начинающиеся с ‘айна (знак ‘), затем — с хамзы (знак ’). В остальном термины упорядочены в соответствии с русским алфавитом, а диакритика и определенный артикль (ал- и его фонетические варианты: ан-, ат- и т.п.) игнорируются. После термина приведен его русский перевод (выделен курсивом), затем относящиеся к нему статьи Энциклопедии. В указателе перечислены статьи, в которых термины фигурируют в их арабской форме, и опущены те, где они упоминаются только в русском переводе.

‘АБС *напрасное благо*

‘АД̄АЛА *справедливость добродетель, справедливость*

‘АДАМ *несуществование; не (частица отрицания) противоположность, существование, утвержденность*

‘АДАМ ЗАМ̄АНИЙЙ *временное несуществование возможность*

‘АДЛ *справедливость, уравненность, усредненность добродетель, справедливость*

‘АЗМ *решимость воля*

‘АЙН *воплощенность существование, сущность, утвержденность*

‘АЙН С̄АБИГА *утвержденная воплощенность возможность, причина, существование, сущность, суфизм, утвержденность*

‘АҚД *счет на пальцах смысл*

‘АҚЙДА *вероучение арабо-мусульманская философия, атрибут, воля, единство, Ибн Таймиййа*

‘АҚЛ *разум знание*

‘АҚЛИЙЙ *умопостигаемое знание*

‘АЛАМ *знак доказательство, смысл*

‘АЛАМ АЛ-КАВН ВА-Л-ФАС̄АД *мир возникновения и гибели природа, существование*

‘АМАЛ *поступок, действие арабо-мусульманская философия, воля, действие*

‘АММ-Х̄АСС̄ *общее-частное ’аҗл*

‘АРАД, ТЖ. ‘АРИД *акциденция акциденция*

‘АСАБИЙЙА *сплоченность ал-Афг̄анӣ, Ибн Халдун, Муқаддима*

‘АСР *эпоха время*

‘ИБАДА, ‘ИБАДАТ *поклонение добродетель, поклонение, фикх*

‘ИБАДА ЗАТИЙЙА *самостное поклонение поклонение*

‘ИБАДАТ ТА’АЛЛУХ *поклонение божественности поклонение*

‘ИБАДАТ ТАСХИР *поклонение подчинения поклонение*

‘ИЛЛА *причина; обоснование, ratio legis доказательство, причина, фикх*

‘ИЛЛА ГА’ИЙЙА *целевая причина причина*

‘ИЛЛА МАДДИЙЙА *материальная причина причина*

‘ИЛЛА МУДЖИДА *причина, дающая существование причина*

‘ИЛЛА МУҚАВВИМА ЛИ-МАХИЙЙА *причина, создающая чтойность причина*

‘ИЛЛАТ ИХТИЙАР *причина, действующая в зависимости от выбора человека*  
**воля**

‘ИЛЛА СҮРИЙЙА *формальная причина причина*

‘ИЛЛА ФА’ИЛИЙЙА *действенная причина причина*

‘ИЛЛИЙЙА *причинность причина*

‘ИЛМ *знание, познание действие, знание*

‘ИЛМ ДАРҮРИЙЙ, ‘ИЛМ ИДТИРАР *неизбежное знание доказательство, знание*

‘ИНАЙЙА *промысел предопределение*

‘ИРФАҢ *мистическое познание, мистицизм знание, поклонение, Ибн Сина,*  
**Указания и наставления**

‘ИФФА *непорочность добродетель*

‘УБУДИЙЙА *рабскость поклонение*

‘УМРАҢ *цивилизация Ибн Халдун*

‘УМУМ *общность сущность*

‘УНСУР *элемент элементы*

’АБАД *нескончаемость, вечность вечность, ряд*

’АБАДИЙЙ *нескончаемое, вечное вечность, сущее*

’АВА’ИЛ АЛ-‘АҚЛ *начала разума доказательство, знание*

АЛ-’АВВАЛ *Первое Ибн Сина, Указания и наставления*

’АВВАЛ ‘ИЛМ *изначальное знание знание*

’АДАБ *благопристойность благо*

- 'АЗАЛ, 'АЗАЛИЙЙА *безначальность, вечность* **вечность, ряд**
- 'АЗАЛИЙЙ *вечное* **сущее**
- 'АЙС *нечто* **вещь**
- 'ĀЛА *орудие* **причина**
- 'АМĀРА *признак* **доказательство**
- 'АМР *приказание; миропорядок* **арабо-мусульманская философия, воля, единство, суфизм**
- 'АМР КУЛЛИЙЙ *универсалия; общее* **атрибут, знание, причина, универсалия**
- 'ĀН *момент времени* **время**
- 'АНĀ *я* **знание, сущность, душа**
- 'АНĀ 'ИЙЙА *яйность* **доказательство, свет, сущность**
- 'АСАР *отпечаток* **действие, причина**
- 'АСЛ *основа, первоэлемент* **арабо-мусульманская философия, 'асл, доказательство, ишракизм, элементы**
- 'АСЛ КУЛЛИЙЙ *правило* **'асл**
- 'АХАД *единое* **единство**
- 'АХАДИЙЙА *единство, единственность* **единство**
- 'ЙМĀН *вера* **арабо-мусульманская философия**
- 'ИНСĀН КАБĪР *макрочеловек* **вечность**
- 'ИНСĀН КĀМИЛ *совершенный человек* **совершенство**
- 'ИНСĀН ТĀММ *совершенный человек* **совершенство**
- 'ИСМ *имя* **атрибут**
- 'ИСМ *грех* **добродетель**
- 'УЛŪХИЙЙА *божественность* **проявление**
- 'УСТУҚУСС *стихия* **элементы**
- 'УСŪЛ *основы* **свет**
- 'УСŪЛ АД-ДĪН *основы религии* **доказательство**
- 'УСŪЛ АЛ-ФИҚХ *основы фикха* **'асл, доказательство, фикх**
- 'УСŪЛ АН-НАХВ *основы грамматики* **'асл**

АВЛĀ «тем более», a fortiori **доказательство**

АЛ-А‘МĀЛ БИ-Н-НИЙЙĀТ *поступки расцениваются по намерениям* **добродетель**

АЛ-АҢЛАҪ *наиболее подходящее* **благо**

АҢҢАБ АР-РА‘Й *сторонники самостоятельного суждения* **фикх**

АҢҢАБ АЛ-ҢАДЙС *сторонники предания* **фикх**

АҢЛАҢ *нравы* **добродетель**

АҢРА *«более достойно»*, a fortiori **доказательство**

БĀБ *врата* **баханизм**

БА‘Д *часть* **действие**

БАДĀВА *кочевое состояние* **Ибн Халдун**

БА‘ДИЙЙА *после-вость* **время**

БА‘ЙД *дальний* **причина**

БАДАЛ *эквивалент* ‘аҗл

БАЙĀН *выясненность* **явное**

БАҢА’ *пребывание* **вечность, существование**

БАЛĀКИФА *не задающие вопроса «как?»* **калам**

БАРЗАҢ *преграда* **ишракизм, причина, свет**

БАҢРА *интуиция, внутреннее зрение* **знание**

БАСЙТ *плоскость* **пространство**

БĀТИЛ *недействительное неправильное ложное* ‘аҗл, **знание, справедливость**

БĀТИН *скрытое* ‘аҗл, **действие, истина, причина, проявление, скрытое, смысл, явное**

БАҢС *исследование* **знание, ишракизм**

БИ-ЛĀ КАЙФ *не спрашивай «как?»* **калам**

БИД‘А *нововведение* **сунна, Ибн Таймийа**

БУ‘Д *удаленность* **суфизм**

БУ‘Д, ТЖ. БУ‘Д МИҢДĀРИЙЙ *измерение* **пространство**

БУРХĀН *аподейктическое доказательство* **доказательство**

БУṬLĀN *недействительность, немыслимость* **истина, утвержденность**

БУḪĀR *испарения* **элементы**

ВАḌ' *положение* **место**

ВĀḌJIB *обязательное, необходимое, обеспечивающее* **необходимость арабо-мусульманская философия, возможность, действие, истина, необходимость**

ВĀḌJIB AL-VUḌJŪD BI-ḠĀYRI-XI *имеющее* **необходимость существования благодаря другому** **возможность**

ВĀḌJIB AL-VUḌJŪD BI-ḠĀYRI-XI VAḌṬAN MĀ *имеющее* **необходимость существования благодаря другому в какое-то время** **необходимость**

ВĀḌJIB AL-VUḌJŪD BI-ḠĀYRI-XI DĀ'IMĀN *имеющее* **необходимость существования благодаря другому постоянно** **необходимость**

ВĀḌJIB AL-VUḌJŪD BI-ZĀTI-XI *имеющее* **необходимость существования благодаря собственной самости** **необходимость**

ВĀḌJIB BI-ḠĀYRI-XI *необходимое* **благодаря другому** **возможность**

ВАḌJX *лик* **вещь, сущность**

ВАḌṬ, ВАḌṬ ФАРḌ *время, момент времени* **атомизм, время**

ВАḌṬ *атрибут, описание* **акциденция, 'аḍл, атрибут**

ВАḌḌA *единство* **единство**

ВАḌḌAT AL-VUḌJŪD *единство бытия* **единство, Ибн 'Арабӣ, суфизм**

ВАḌḌAT AṢṢ-ṢUḪŪD *единство свидетельствования* **Ибн 'Арабӣ**

ВĀḌḌID *единственный* **единство**

ВĀḌḌIDIIYA *единственность* **единство**

ВАḌḌAḌA *делать единым, считать единым* **единство**

ВУḌJŪB *необходимость, обязательность* **возможность, истина, необходимость, утвержденность**

ВУḌJŪD *существование* **существование, вещь, Указания и наставления**

ВУḌJŪD MUḪAṢṢAL *обретенное существование* **существование**

ВУḌJŪD ḪAṢṢ *особое существование* **существование**

ḠAḌAB *гнев* **'аḍл**

ḠĀYB *сокрытое* **явное**

᠒АЙБА *сокрытость* **шиизм**

᠒АЙР *иное* **вещь**

᠒АЙР АЛ-ЛĀХ «*кроме Бога*» (=мир) **арабо-мусульманская философия**

᠒АЙРИЙĀ *инаковость* **единство, суфизм**

᠒АРАД *цель, целевая причина* **действие, причина**

᠒ИНАН *отсутствие нужды (в причине)* **необходимость, суфизм, сущее**

᠒УЛĀТ *крайние шииты* **шиизм**

᠒АБ᠒ *упорядочение* **возможность, причина**

᠒АВ' *свет* **свет**

᠒АВĀМ *постоянство* **вечность, существование**

᠒АВЛА *государство* **Ибн Халдун**

᠒АВР *цикл* **время**

᠒АЛĀЛА *указание* **доказательство, смысл**

᠒АРАР *вред* **благо**

᠒АРŪРА *неизбежность* **необходимость**

᠒АРŪРИЙĀ *неизбежное* **природа**

᠒АХР *век* **вечность**

᠒ЖАБР *принуждение* **предопределение**

᠒ЖАВР *несправедливость* **справедливость**

᠒ЖАВХАР *субстанция* **акциденция, атомизм, субстанция**

᠒ЖАВХАР МУНФАРИД *одиночная субстанция* **атомизм**

᠒ЖĀ'ИЗ *допустимое* **знание**

᠒ЖАМЙ' *совокупность* **ряд**

᠒ЖАМЙЛ *хорошее* **благо**

᠒ЖИБИЛЛА *врожденная природа* **природа**

᠒ЖИСМ *тело* **акциденция, атомизм, пространство**

᠒ЖИХА *направление (пространства)* **акциденция, движение, пространство, ряд**

᠒ЖУЗ' ЛĀ ЙАТА᠒ЖАЗЗА' *неделимая частица* **атомизм**

᠒ЖУЗ'ИЙĀ *единичное, частное* **знание, исмаилизм**

ДЖУМЛА *совокупность* **единство, ряд**

ДИДД *противоположность* **противоположность**

ДУХ̄АН *дым* **элементы**

ЗАМ̄АН, ЗАМ̄АН ФАРД *время* **атомизм, время**

ЗАНН *мнение* **доказательство, знание**

З̄АТ *самость* **вещь, возможность** душа, **единство, знание, ишракизм, причина, противоположность, свет, сущность, утвержденность, Указания и наставления**

З̄АТ 'ИЛ̄АХИЙЙА *божественная самость* **проявление**

З̄АТИЙЙ *самостное благо,* **сущность**

З̄АХИР *явное 'асл,* **действие, истина, причина, проявление, скрытое, смысл, явное, Ибн Ҳазм**

ЗИЛЛ *тень* **свет**

ЗУЛМ *тьма; несправедливость* **свет; справедливость**

ЗУХ̄УР *явленность; явление, выявление* **доказательство, душа, проявление, свет, явное**

ЗУХ̄УР ЛИ-НАФСИ-ХИ *явленность самому себе* **действие**

И'АДА *воспроизведение* **акциденция**

ИБДА' *творение* **вечность, время**

ИДАФА *сопряжение* **доказательство, суфизм**

ЙДЖАБ *передача необходимости* **причина**

ЙДЖАД *произведение* **вещь**

И'ДЖАЗ *неподражаемость, чудесность (Корана)* **ан-Наззām**

ИДЖМА' *единогласие* **доказательство, ислам, фикх, Ибн Ҳазм, ан-Наззām**

ИДЖТИМА' *соединенность* **атомизм, противоположность, ряд**

ИДЖТИХАД *усердствование* **фикх**

ИДМИХЛАЛ *увядание* **движение**

ИДРАК *постижение* **действие знание**

ИДТИРАР *вынужденность, неизбежность* **знание, необходимость**

ИЗХ̄ĀР *выявление* **смысл, явное, явное**

ИҚС̄ĀТ *справедливость* **справедливость**

ИКТИС̄ĀБ *стяжание* **действие**

ИЛТИЗ̄ĀМ *сопутствие* **противоположность**

ИМК̄ĀН *возможность* **атрибут, благо, возможность, действие, необходимость**

ИМТИД̄ĀД *протяженность* **пространство**

ИМТИН̄Ā' *невозможность* **возможность необходимость**

ИНС̄ĀФ *справедливость* **справедливость**

ИНТИҚ̄ĀЛ *перемещение* **атомизм, движение**

ИНФИ'ĀЛ *претерпевание* **действие**

ИНФИР̄ĀД *одиночное существование (атома)* **атомизм**

ИР̄ĀДА *воля* **воля, действие, душа**

ИР̄ĀДА ДЖĀЗИМА *непреложная* **воля воля**

ИР̄ĀДА ДЖУЗ'ИЙЙА *единичная* **воля воля**

ИР̄ĀДА КУЛЛИЙЙА *целокупная* **воля воля**

ИР̄ĀДА МŪДЖИБА *воля, обязательно влекущая свое следствие* **воля, причина**

ИСБ̄ĀТ *утверждение* **утвержденность**

ИСНАЙНИЙЙА *двойственность* **единство**

ИСТИГ̄НĀ' *отсутствие нужды* **необходимость, сущее**

ИСТИ'ДĀД *предрасположенность* **действие, добродетель, душа**

ИСТИДЛ̄ĀЛ *руководство указанием* **доказательство**

ИСТИҚ̄ЛĀЛ *независимость* **необходимость, сущее**

ИСТИҚ̄РĀ' *индукция* **доказательство**

ИСТИҚ̄РĀР *незыблемость* **утвержденность**

ИСТИЛЗ̄ĀМ *влечение* **противоположность**

ИСТИМР̄ĀР *непрестанность* **вечность**

ИСТИ'НĀФ *восстановление* **акциденция**



ИСТИНБĀṬ *дедукция* доказательство, фикс

ИСТИṬĀ‘А *способность* воля, действие, причина

ИСТИḤĀЛА *превращение* движение, элементы

ИСТИḤСĀН *предпочтение* доказательство

И‘ТИБĀР (*умопостигаемый*) аспект единство, противоположность, сущее

И‘ТИДĀЛ *умеренность* справедливость, элементы

И‘ТИМĀД *намеренность* воля, действие

ИṬМИ‘НĀН *успокоенность* знание

ИṬТИСĀЛ *соединение* доказательство, единство

ИṬТИФĀҚ *совпадение* единство

ИṬТИФĀҚИЙЙ *случайное* возможность

ИФТИҚĀР *нужда* возможность, сущее

ИḤĀṬА *объятие* знание

ИḤСĀН *добродетель* добродетель

ИḤТИЙĀДЖ *нужда* сущее

ИḤТИЙĀР *выбор* воля, необходимость, природа

ИШĀРА *жест* смысл

ИШРĀҚ *озарение* знание, ишракизм, свет

ИШТИЙĀҚ *стремление* душа

ЙĀҚЙН *уверенность* доказательство, знание

КАБĀ‘ИР *великие грехи* добродетель, справедливость

ҚАБЙḤ *дурное благо*, добродетель

ҚАБЛИЙЙА *до-вость* время

ҚАВЛ *речение* смысл

КАВН *возникновение* существование

ҚАДĀ‘ *предопределение* воля, время, предопределение

ҚАДАР *судьба* время, предопределение

ҚАДІЙЙА *суждение* **смысл**

ҚАДЙМ *вечное* **вечность, сущее**

ҚАДИР *могущий* **действие**

ҚАДР *мера* **предопределение**

ҚАЪЗИБ *ложное знание, истина*

ҚА'ИМ *воздвиженный* **исмаилизм**

ҚА'ИМ БИ-Л-ҚУВВА *потенциальное действие*

ҚА'ИМ БИ-Л-ФИ'Л *актуальное действие*

ҚА'ИМ БИ-НАФСИ-ХИ *самостоятельные место*

ҚА'ИН *бытийствующее сущее*

КАЙФ, КАЙФИЙЙА *качество движение, природа, элементы*

КАЛАМ *речь* **смысл**

ҚАЛБ *сердце* **знание**

КАЛИМА *слово* **смысл**

КАМАЛ *совершенство* **совершенство**

ҚАМИЛ *совершенное знание*

КАММ *количество* **движение**

ҚАНА *быть, существовать* **существование**

ҚАРЙБ *ближнее* **причина**

КАСБ *стяжание, присвоение* **действие, калам, предопределение, ал-Матуридӣ**

ҚАСД *цель, целеполагание* **действие**

КАСРА *множественность* **единство**

ҚАСРИЙЙ *принудительное движение*

ҚАХИР *подчиняющее* **ишракизм**

ҚАХР *подчинение* **свет**

ҚИДАМ *ветхость, вечность* **вечность, существование**

ҚИЙ'АС *соизмерение; силлогизм 'асл, доказательство, знание, ислам,*  
**поклонение, причина, фикх, Ибн Ҳазм**

КИЛАМ *словарный состав (языка)* **смысл**

ҚУВВА *сила* **душа**

ҚУДРА *могущество* **возможность, воля, действие, предопределение**

КУЛЛ *всё, целое, совокупность* **ряд, универсалия**

КУЛЛИЙЙ *целокупное* **доказательство, знание, исмаилизм**

КУЛЛИЙЙ-ДЖУЗ'ИЙЙ *общее-единичное* **'ақл**

КУЛЛИЙЙ-АТ *общие понятия* **универсалия**

КУМЎН *латентность* **ан-Назъм**

КУНХ *суть, существо* **сущность**

КУРĀХА *нежелание* **воля**

ҚУРБ *приближенность* **суфизм**

КУФР *неверие* **арабоязычный перипатетизм, Коран**

ЛĀ «не-» (*частица отрицания*) **противоположность**

ЛĀ БИ-ЗАМĀН *не во времени* **время**

ЛĀ ФЙ МАКĀН *вне места* **место**

ЛĀ-ВУДЖЎД *не-существование* **существование**

ЛĀ-ШАЙ' *ничто* **вещь**

ЛАЙС *ничто* **вещь**

ЛАТЙФ *прозрачное* **ишракизм**

ЛАФЗ *выговоренность* **'ақл, доказательство, смысл, универсалия**

ЛИСĀН АЛ-ДЖАМ' *язык соединенности* **добродетель**

ЛИСĀН АТ-ТАФСЙЛ *язык разделенности* **добродетель**

ЛУББ *сущность, существо* **сущность**

МĀ ЛĀ ЙАҚЎМ БИ-НАФСИ-ХИ *несамостоятельное* **акциденция, место**

МА'А ЗАМĀН *со временем* **время**

МАВДЖЎД *сущее* **возможность, сущее, существование, Указания и наставления**

МАВДЖЎД 'АЙНИЙЙ *воплощенно-сущее* **сущее**

МАВДЖЎД БИ-ЗĀТИ-ХИ *существующее благодаря своей самости* **сущее**

МАВДЖЎД БИ-З-ЗĀТ *самостно-сущестующее* **сущее**

МАВДЖЎД БИ-Л-‘АРАД *акцидентально-сущестующее* **сущее**

МАВДЖЎД ЛИ-ЗĀТИ-ХИ *сущестующее посредством своей самости* **сущее**

МАВДЖЎД ФĪ АЗ-ЗИХН *сущее в уме* **сущее**

МАВДЖЎД ФĪ АЛ-ХĀРИДЖ *внешнее сущее* **сущее**

МАВДИ‘ *положение* **место**

МАВДĪ‘ *субстрат* **возможность**

МАВСЎФ *описанное атрибутом* **атрибут**

МАДАН *предел* **время**

МĀДДА *материал* **причина**

МАДЖĀЗ *иносказание* **атрибут, смысл**

МĀДЖЎС *маги* **ишракизм**

МАДĪНА ФĀДИЛА *добродетельный град* **добродетель**

МАДЛĪЛ *означаемое* **доказательство, смысл**

МА‘ДЎМ *несущестующее* **возможность, единство, причина, проявление, суфизм, сущее, сущестование, утвержденность**

МАЗХАБ *направление (в фикхе)* **фикх**

МАЙА‘ĀН *податливость* **элементы**

МАЙЛ *стремление* **движение**

МАКĀН *место* **акциденция, атомизм, время, место, пространство**

МАҚДЎР *подвластный* **действие**

МАКРЎХ *нежелательные* **добродетель**

МА‘ҚЎЛ *умопостигаемое* **Ибн Таймийя, знание**

МА‘ҚЎЛА *интелигибия* **причина**

МАҚЎЛА *категория* **атрибут**

МАЛАКА *свойство* **душа**

МА‘НАН *смысл* **акциденция, арабо-мусульманская философия, ’асл, атрибут, воля, движение, доказательство, единство, исмаилизм, причина, смысл, универсалия**

М̄АНИ‘ *препятствие причина*

МАНС̄УХ *отмененное доказательство*

МАНТИҚ *логика знание*

МАНФА‘А *польза благо*

МА‘РИФА *знание, познание знание, поклонение*

МАСАЛ *подобие, подобное вещь, единство*

МАСЛАК *путь суфизм*

МАСЛАХА *подходящее доказательство*

МАФ‘ЎЛ *претерпевающее действие*

МАФХЎМ *понимаемое смысл*

МАҲАЛЛ *вместилище место*

МАХДӢ *махди бахаизм*

М̄АХИЙЙА, ТАКЖЕ М̄А‘ИЙЙА *чтойность истина, сущность*

МАХЛӢҚ *сотворенное вещь*

МАҲМӢЛ *предикат атрибут*

МАҲСӢС *чувственно постигаемое знание*

МАШӢ‘А *желание воля*

МАШШӢ‘ИЙЙА, МАШШӢ‘ӢН *перипатетики арабоязычный перипатетизм*

МИЗӢДЖ *смешение, смесь ‘а‘л, элементы*

МИҚӢӢС *образец для соизмерения, гномон доказательство*

МИЛЛА ҲАНИФӢЙЙА *община истинной веры исмаилизм*

МИСЛ *подобие, подобное единство, поклонение*

МУ‘ӒД *воспроизведенное утвержденность*

МУ‘АҚҚАТ *временное время*

МУ‘ӒМАЛАТ *взаимодействие поклонение, фикх*

МУ‘АССИР *воздействующее действие*

МУ‘АТТИЛА *представители учений, отрицавших понимание атрибутов Бога в прямом смысле атрибут*

МУБĀХ безразличные добродетель

МУВĀЗАНА установление равновесия доказательство, знание

МУГĀЛАТА софизм доказательство

МУДĀХАЛА взаимное проникновение ан-Назъм

МУДЖАРРАД свободное, отделенное от тела ишракизм, сущее

МУЎДЖИБ дающее необходимость необходимость

МУҚАДДАР подразумеваемое; предразмеренное 'асл, предопределение

МУҚАЙЙАД связанное суфизм, существование

МУКАЛЛАФ ответственный по Закону поклонение

МУКТАСАБ обретаемое знание, природа

МУҚТАСИД приглушающее ишракизм

МУЛК власть, отношения власти Ибн Халдун

МУМĀСАЛА одинаковость единство

МУМКИН возможное атрибут, возможность, действие, необходимость, ряд

МУМКИН АЛ-ВУДЖЎД имеющее возможность существования возможность

МУМТАЗИДЖ смешанное элементы

МУМТАНИ' невозможное возможность, необходимость

МУРĀД желаемое воля

МУРАДДЖИХ обеспечивающее перевес возможность

МУРАТТАБ упорядоченное ряд

МУРЙД желающий воля, «Мекканские откровения»

МУСАВВИР формодаритель ислам

МУТА'АССИР подверженное воздействию действие

МУТĀБАҚА соответствие, совпадение доказательство, противоположность

МУТАВАССИТ среднее элементы

МУТАВАХХИД ФЙ АЗ-ЗĀТ единое по самости единство

МУ'ТАЗИЛА мутазилиты (букв. «обособившиеся») калам

МУТАМАККИН занимающее место место

МУТАСАРРИФ управляющее ишракизм

МУТАҲАЙЙИЗ *занимающее место* **акциденция**

МУТАШĀБИХĀТ *неясные (аяты Корана)* **доказательство**

МУТЛАҚ *абсолютное* **суфизм**

МУТТАСИЛ *континуальное* **время**

МУФĀРАҚА *отделение* **единство**

МУФĀРИҚ *отделенное от тела* **сущее**

МУҲĀЛ *невозможное* **знание**

МУҲĀЛАФА *различие* **единство**

МУҲДАС *возникшее* **сущее**

МУҲДИС *создатель* **калам**

МУҲКАМĀТ *ясные (аяты Корана)* **доказательство**

МУШАББИХА *представители учений, утверждавших сходство Бога с творением вследствие сходства их атрибутов* **атрибут**

МУШĀХАДА *интуиция* **знание**

МУШТАҚ *предмет стремления* **воля**

НАЗАР *умозрение* **арабо-мусульманская философия**

НАЗĀФА *чистота* **добродетель**

НАҚЙД *противоположность* **противоположность**

НАҚЛА *перемещение* **движение**

НАҚС *ущербность* **совершенство**

НАСБА *состояние вещей* **доказательство, смысл**

НĀСИХ *отменяющее (положение Корана или сунны)* **доказательство**

НАСС *текст (незыблемые нормы фикха)* **'ақл, доказательство, знание**

НĀТИҚ *глаголющий* **душа**

НАФ' *полезность* **благо**

НАФЙ *отрицание* **утвержденность**

НАФС *душа; сам душа, сущность, утвержденность*

НАХЙ *запрет* **воля**

НИЙЙА *намерение* **воля, действие, добродетель**

НИСБА *соотнесение, соотнесенность* **доказательство, единство, суфизм**  
НИСБА 'АДАМИЙЙА *небытийная соотнесенность* **причина, суфизм**  
НИХĀЙА *предел* **ряд**  
НУҚСĀН *ущербность* **совершенство**  
НУМУВВ *рост* **движение**  
НŪР *свет* **свет**  
НУТҚ *способность к речи* **смысл**  
РАЗЙЛА *порок* **добродетель**  
РА'Й (СМ. ТАКЖЕ АСХĀБ АР-РА'Й) *мнение* **Ибн Ҳазм**  
РĀХА *успокоенность* **знание**  
РУКН *столп* **атомизм, элементы**  
РŪХ *дух* **душа**  
СА'ĀДА *счастье* **благо**  
САБАБ *причина* **причина**  
САБАБ 'АСЛ *изначальная причина* **'асл**  
САБАБ МŪДЖИБ *причина, влекущая необходимость* **причина**  
САБАБ МУХАЙЙИДЖ *побуждающая причина* **причина**  
САБАБИЙЙА *причинность* **причина**  
ЏАБĀТ *утвержденность* **истина, утвержденность**  
ЏĀБИТ *утвержденное движение, единство, сущее*  
ЏАБР *неколебимость* **добродетель**  
САВĀД *чернота* **атрибут**  
ЏАВТ *бессмысленный звук* **смысл**  
ЏАҒĀ'ИР *малые грехи* **добродетель, справедливость**  
ЏĀДИҚ *правдивое знание, истина*  
САЙЙИ'ĀТ *дурное благо*  
ЏАЛĀТ *молитва* **поклонение**  
ЏАЛĀХ *подходящее благо*  
САНАД *опора* **смысл**



ЉАНАМ *идолы* **ишракизм**

ЉАНИХ *случайный, акцидентальный (свет)* **ишракизм**

ЉАРМАД *вечность* **вечность**

ЉАТХ *плоскость* **пространство**

ЉАХА' *щедрость* **добродетель**

ЉАХИХ *верное* **знание**

ЉИВА АЛ-ЛАХ *иное чем Бог (=мир)* **арабо-мусульманская философия**

ЉИДЖ *правдивость* **добродетель, знание, истина, уверенность**

ЉИЛСИЛА *ряд* **единство, ряд**

ЉИНА'А *ремесло* **ал-Афгани**

ЉИНХ *корень* **'асл**

ЉИРА *жизнеописание* **ислам**

ЉИРР *сокровенное, тайная суть* **знание, поклонение**

ЉИСИЙА *цитадель* **ишракизм**

ЉИФА *атрибут; качество* **акциденция, атрибут**

ЉИФАТ АЗ-ЗАТ *атрибуты самости* **атрибут**

ЉИФАТ АЛ-ФИ'Л *атрибуты действия* **атрибут**

ЉИХХА *здоровье* **причина**

ЉУБУТ *увержденность* **акциденция, атрибут, вещь, возможность, существование, уверенность**

ЉУДУР *эманация* **арабоязычный перипатетизм, суфизм**

ЉУКУН *покой* **движение**

ЉУММА *затем* **время**

ЉУННА *закон, обычай* **сунна**

ТА'АЙЙУН *воплощение* **возможность, причина, проявление, суфизм, сущность, уверенность**

ТА'АККУД *подтвержденность* **увержденность**

ТА'АҚҚУЛ *закрепленность* **увержденность**

ТА'АЛЛУҚ *связанность* **возможность**

ТА'АЛЛУХ *погруженность в божественное* **арабо-мусульманская философия, знание, ишракизм, сущее**

ТА'АХХУР *отставание, следование* **время, ряд**

ТАБ' *природа* **природа, ан-Наззām**

ТАБИ'А *природа* **движение, природа**

ТАБИ'А 'АСЛИЙЙА *первоосновная природа* **'асл**

ТАБИ'ИЙЙ *природное* **природа**

ТАВĀЗУН *уравновешенность* **противоположность**

ТАВАССУТ *усреднение* **элементы**

ТА'ВЙЛ *толкование* **арабо-мусульманская философия, исмаилизм**

ТАВҚИТ *временное разворачивание* **время, предопределение**

ТАВХИД *обеспечение единства* **единство, калам, 'Абду, Маудūdī, Шариати**

ТАДĀДД *противолежание* **противоположность**

ТАДАММУН *включение* **противоположность**

ТАДЖАВХУР *субстанциализация* **субстанция**

ТАДЖАЛЛИН *проявление* **возможность, проявление, явное**

ТАДЖРИБА *опыт* **возможность**

ТА'ЙИД *поддержка* **арабо-мусульманская философия, доказательство, знание**

ТА'ЙИН *воплощение* **существование**

ТАКАББУР *заносчивость* **добродетель**

ТАҚĀБУЛ *противолежание* **противоположность**

ТАҚАРРУР *утвержденность* **утвержденность**

ТАКĀСУФ *сгущение* **движение**

ТАКВИН *создание* **вещь, ал-Мāтурīдī, ат-Тафтазānī**

ТАҚДИМ *перенесение вперед* **акциденция**

ТАҚДИР *восстановление; предразмерение* **'асл, предопределение**

ТАҚЛИД *следование традиции* **калам, фикх, Ибн Хазм**

ТАМĀМ *совершенство* **совершенство**

ТАМĀМИЙЙА *полнота* **совершенство**

ТАМИЙЪЗ *отличение* **единство**

ТĀММ *полное* **знание**

ТАМСĪЛ *аналогия* **доказательство**

ТАНАĀҚУД *противолежание* **противоположность**

ТАНАФИН *отрицание* **противоположность**

ТАРАФ *край* **пространство, ряд**

ТАРДЖИЙХ *перевес* **возможность, причина**

ТАРИЙҚА *путь* **суфизм**

ТАРК *несовершенство действия* **время, действие**

ТАРКЙБ *составление* **элементы**

ТАСАВВУР *запечатление* **знание, истина**

ТАСАВВУФ *суфизм* **суфизм**

ТАСАРМУД *вечностность* **вечность**

ТАСДІҚ *установление правдивости* **знание, истина**

ТАФАДУЛ *превосходство* **добродетель, суфизм**

ТАФРА *скачок* **движение**

ТАФРИ‘ *ветвление* **’ақл**

ТАФСІР *толкование* **арабо-мусульманская философия, Коран**

ТАХАЙЙУЗ *занятие места* **место, субстанция**

ТАХАҚҚУҚ *достижение истины; осуществление* **знание, явное**

ТАХАЛХУЛ *разрежение* **движение**

ТАХĀРА *чистота* **’ақл, добродетель**

ТА’ХІР *перенесение назад* **акциденция**

ТАХЛИЙА *позволение* **воля**

ТАХРИДЖ АЛ-ФУРЎ‘ ‘АЛĀ АЛ-’УСЎЛ *вывод ветвей из основ* **’ақл**

ТАШАББУХ *уподобление* **поклонение**

ТАШАХХУС *индивидуация* **субстанция**

ТИБАҚ совпадение **противоположность**

ТИЛАСМ *талиман* **ишракизм, свет**

ФАДА'ИЛ ХУЛҚИЙЙА *нравственные добродетели* **добродетель**

ФАДЙЛА *добродетель* **добродетель**

ФАДЛ *добродетель* **добродетель**

ФА'ИЛ *действующее* **действие**

ФАЙД *эманация* **арабоязычный перипатетизм, суфизм**

ФАҚР *нужда* **возможность, сущее**

ФАНА' *уничтожение, гибель* **время, существование**

ФАР' *ветвь 'асл,* **доказательство**

ФАРД *единичный* **время**

ФАРД *обязательное* **сунна**

ФАРҚ *разделение* **время**

ФАСАД *испорченность, порча* **истина, существование, элементы**

ФАСИД *испорченное, неверное 'асл,* **знание**

ФАХМ *понимание* **смысл**

ФИҚХ *фикх (=религиозно-правовая мысль)* **воля, добродетель, доказательство, знание, поклонение, фикх**

ФИ'Л *действие* **арабо-мусульманская философия, воля, время действие**

ФИ'Л БИ-Т-ТАБ' *действие по природе* **действие**

ФИ'Л МУБАШИР *непосредственное действие* **действие**

ФИ'Л МУТАВАЛЛИД *порожденное действие* **действие**

ФИТНА *интуиция* **знание**

ФИТРА *врожденная природа* **природа**

ФИТРИЙ *врожденное знание,* **природа**

ФИТРИЙАТ *врожденное знание* **доказательство**

ҲАДАРА *оседлое состояние* **Ибн Халдун**

ҲАДД *предел; граница* **пространство, время**

ҲАДЖА *нужда* **возможность, суфизм, сущее**

ҲАДЖИЗ *задерживающее* **ишракизм**

ҲАДИС *возникшее* **вечность, возможность, движение, действие, сущее**

ҲАДС *интуиция* **арабо-мусульманская философия, доказательство, знание, сущее**

ҲА'ИР *растерянный* **знание**

ҲАЙА' *стыдливость* **добродетель**

ҲАЙЙ *живое* **действие**

ҲАЙЙИЗ *место* **место**

ҲАЙКАЛ *каркас* **ишракизм**

ҲАЙР *благо* **благо**

ҲАЙР ИРАДИЙЙ *намеренно совершаемое* **благо благо**

ҲАЙР МУТЛАҚ МАҲД *чистое* **благо благо**

ҲАЙРА *растерянность* **доказательство, знание, причина, суфизм**

ҲАЙРИЙЙА *благо, природа блага* **благо**

ҲАЙСИЙЙА *аспект* **действие, единство, причина, ряд**

ҲАҚИҚА *истина, истинное* **арабо-мусульманская философия, атрибут, знание, истина, проявление, смысл, сущность, утвержденность, явное**

ҲАҚИҚИЙЙ *истинное* **противоположность**

ҲАҚҚ *истина, Истина, истинное, необходимое, делающее истинным,* **знание, единство, истина, необходимость, проявление, справедливость, суфизм, сущее, утвержденность**

ҲАҚҚ ФЙ ЗАТИ-ХИ *истинное в своей самости* **истина**

ҲАҚҚАҚА *обеспечить истину* **истина**

ҲАЛ, ҲАЛА *состояние* **время, добродетель, причина**

ҲАЛЙФА *наместник* **поклонение**

ҲАЛҚ *творение* **вещь, единство, суфизм**

ҲАЛҚ ДЖАДИД *новое творение* **суфизм**

ҲАЛЛА *внедряться* **место**

ҲАМИЛ *носитель, субъект атрибут*

ҲАРАКА *движение движение*

ҲАРĀМ *запрещенное добродетель, необходимость*

ҲĀРИДЖ, ҲĀРИДЖИЙЙ *внеприродное, внешнее природа, явное*

ҲАРФ *харф 'асл, элементы*

ҲАСАН *хорошее добродетель*

ҲАСАНА *благой поступок благо, добродетель, справедливость, необходимость*

ҲАСИС *презренное благо, добродетель*

ҲАТТ *письмо пространство, смысл*

ҲАФИЙЙ *спрятанное явное*

ҲИЗЛĀН *допущение воля*

ҲИКМА *мудрость добродетель*

ҲИЛҚА *врожденная природа природа*

ҲЙН *момент времени время*

ҲИССИЙЙ *чувственно постигаемое знание*

ХУВА *он вещь, сущность*

ХУВИЙЙА *оность акциденция, вещь, сущность, утвержденность*

ҲУДДЖА *аргумент доказательство*

ҲУДЎС *возникновение акциденция, вечность, время, движение, калам, существование, универсалия*

ҲУКМ *постановление, суждение; норма воля, действие, доказательство, предопределение*

ҲУКМ АЛ-'АСЛ *норма основы доказательство*

ҲУКМ АЛ-ФАР' *норма ветви доказательство*

ҲУЛҚ (МН. АҲЛĀҚ) *нрав, темперамент природа*

ҲУСЎЛ *наличие существование*

ШАВҚ *стремление, устремленность воля, добродетель*

ШАЙ' *вещь вещь*

ШАЙ'ИЙЙА *вещность вещь*

ШАКК *сомнение* **доказательство, знание**

ШАКЛ *фигура* **движение, субстанция**

ШАРАФ *благородство* **единство**

ШАРЙ̄Ф *благородное, высокое* **благо, добродетель**

ШАРЙ̄'А *Закон* **Братья Чистоты**

ШАРР *зло* **благо**

ШАРР ИРĀДИЙЙ *намеренно совершаемое* **зло благо**

ШАРТ̄ *условие* **причина**

ШАХВА *страсть* 'а<sub>с</sub>л

ШАХ̄С *особь* 'а<sub>с</sub>л, **сущность**

ШАХ̄СИЙЙА *особенность* **сущность**

ШЙ̄'А *шииты* **ислам, шиизм**

ШИДДА *интенсивность* **ишракизм, совершенство**

ШИРК *многобожие* **Шариати**

ШИРКА *соучастие* **сущность**

ШУ'ӮН *принадлежность* **причина**

ШУ'ӮР *восприятие, осознание* **знание**

ШУДЖĀ'А *мужество* **добродетель**